

*Office national de l'énergie (n° 3)—Loi*

pétrole et le gaz d'une façon qui pourrait fort bien être inconstitutionnelle et qui va certainement aggraver les frictions entre les provinces productrices et consommatrices. Ce n'est pas pour faciliter leurs rapports. Même s'il a parlé de l'électricité, le ministre ne l'a pas inclus dans le champ de compétence du gouvernement fédéral. Pourquoi? Bien des membres du WCC savent exactement à quoi s'en tenir. C'est vraiment malheureux. C'est pourquoi tout Canadien qui se respecte, qui s'inquiète de la situation et qui a une petite idée de la situation énergétique et des responsabilités de l'Office national de l'énergie doit voter contre le bill. Voilà pourquoi nous avons proposé cet amendement.

**Des voix:** Le vote!

**L'Orateur suppléant (M. Blaker):** A l'ordre, je vous prie. Par courtoisie pour la présidence, des députés ont demandé que l'on passe au vote. Si c'est bien là la volonté de la Chambre, nous mettrons aux voix la motion d'un renvoi à six mois, proposée par le député de Joliette (M. La Salle) et appuyée par le député de Hamilton Mountain (M. Deans). Je vois que le secrétaire parlementaire veut prendre la parole; mais si l'on propose de retarder le vote et la sonnerie, la présidence obligerait la Chambre en mettant la question aux voix. S'il était alors proposé de renvoyer le vote à huit heures, cela pourrait peut-être se faire. Si cela vous convient, je vais maintenant mettre la motion aux voix.

**M. Kaplan:** Monsieur l'Orateur, je n'ai pas été consulté sur cette question, mais je crois qu'il était convenu que nous ajournions maintenant et que nous revenions à huit heures pour alors passer au vote. Si Votre Honneur sollicite le consentement unanime, je crois qu'elle l'obtiendra.

**M. Smith:** Monsieur l'Orateur, je crois que tous les partis représentés à la Chambre sont disposés à adopter un ordre qui nous permette de suspendre la séance pour le dîner et de mettre toutes les questions aux voix à 8 heures.

**M. Kempling:** Monsieur l'Orateur, telle est la conclusion des entretiens que nous avons eus. Nous allons maintenant suspendre la séance, la cloche d'appel sonnera à 8 heures et les motions seront alors mises aux voix.

**M. Deans:** Monsieur l'Orateur, je tiens simplement à faire savoir que, dans mon esprit habituel de coopération, j'ai l'intention de donner mon accord.

**L'Orateur suppléant (M. Blaker):** Nous allons donc considérer que la motion a été ainsi proposée par le secrétaire parlementaire. S'il y a consentement unanime, je vais quitter maintenant le fauteuil jusqu'à 8 heures. Y a-t-il consentement unanime?

**Des voix:** D'accord.

**L'Orateur suppléant (M. Blaker):** Nous mettrons donc toutes les motions nécessaires aux voix à 8 heures.

(La séance est suspendue à 6 heures.)

**REPRISE DE LA SÉANCE**

La séance reprend à 8 heures.

**L'Orateur suppléant (M. Blaker):** Conformément à l'ordre adopté dans le courant de la journée, je dois mettre aux voix toutes les motions nécessaires pour mettre fin à l'étape de la deuxième lecture du projet de loi C-108, tendant à modifier la

loi sur l'Office national de l'énergie (n° 3), dont la Chambre est saisie.

Le vote porte sur l'amendement. Plaît-il à la Chambre d'adopter l'amendement?

**Des voix:** Oui.

**Des voix:** Non.

**L'Orateur suppléant (M. Blaker):** Que tous ceux qui sont en faveur de l'amendement veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**L'Orateur suppléant (M. Blaker):** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**L'Orateur suppléant (M. Blaker):** A mon avis, les non l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**L'Orateur suppléant (M. Blaker):** Qu'on appelle les députés. (L'amendement de M. La Salle, mis aux voix, est rejeté.)

(Vote n° 171)

**POUR****Messieurs**

Andre Baker (Nepean-Carleton)	Hamilton (Qu'Appelle-Moose Mountain)	McKinnon
Beatty	Hawkes	McLean
Blackburn	Heap	McMillan
Blaikie	Hees	Miller
Blenkarn	Hnatyshyn	Mitchell (M <sup>me</sup> )
Bradley	Howie	Munro (Esquimalt-Saanich)
Cardiff	Huntington	Murta
Carney (M <sup>lle</sup> )	Jarvis	Neil
Clark (Yellowhead)	Jelinek	Nielsen
Clarke (Vancouver Quadra)	Jewett (M <sup>lle</sup> )	Ogle
Crouse	Keeper	Orlikow
Dantzer	Kempling	Paproski
Darling	King	Parker
Deans	Kristiansen	Riis
Dinsdale	Lambert	Schellenberger
Ellis	La Salle	Scott (Hamilton-Wentworth)
Elzinga	Lawrence	Siddon
Epp	Lewis	Skelly
Fennell	Lewycky	Stevens
Fretz	MacDonald (M <sup>lle</sup> )	Taylor
Friesen	MacKay	Thacker
Fulton	Manly	Towers
Greenaway	Mayer	Waddell
Gurbin	McCain	Wise
Gustafson	McDermid	Wright
Halliday	McKenzie	Young—79.

**CONTRE****Messieurs**

Allmand	Campbell (LaSalle)	Dionne (Chicoutimi)
Appoloni (M <sup>me</sup> )	Campbell (Cardigan)	Dionne (Northumberland-Miramichi)
Axworthy	Chénier	Dubois
Bachand	Collenette	Duclos
Beauchamp-Niquet (M <sup>me</sup> )	Comtois	Dupont
Bégin (M <sup>me</sup> )	Corbin	Dupras
Berger	Corriveau	Erola (M <sup>me</sup> )
Blais	Cosgrove	Ethier
Blaker	Cousineau	Evans
Bloomfield	Cullen	Ferguson
Bockstael	Cyr	Fisher
Bossy	Daudlin	Fleming
Breau	Dawson	Flis
Bujold	De Bané	Foster
Burghardt	de Corneille	Garant
Bussièrès	Demers	Gauthier
Caccia	Deniger	Gendron
Campbell (M <sup>lle</sup> )	Desmarais	Gimael
(South West Nova)	Dingwall	Gingras
	Dion	